OK TO ENTER: /DL/ (05/27/2009)

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

1-19. (Canceled)

20. (Previously presented) Measuring device according to claim 32, characterized in

that at least a part of the measuring-device module (35, 36) provides electrical contacts (57, 57',

57", 58, 130, 130"), which are accessible from the rear side of the measuring-device housing (1).

21. (Previously presented) Measuring device according to claim 32, characterized in

that for each measuring-device module (35, 36) to be accommodated, at least one guide

component (15) for the guidance of the measuring-device modules is provided, wherein the at

least one guide component (15) provides a resilient, deformable guide element for the resilient

mounting of the measuring-device module (35, 36).

22. (Previously presented) Measuring device according to claim 21, characterized in

that the guide components (15) for adjacent measuring-device modules (35, 36) are spaced at a

distance such that a cooling-air gap is formed between adjacent measuring-device modules (35,

36).

23. (Previously presented) Measuring device according to claim 21, characterized in

that the resilient, deformable guide elements are formed by resilient tongues (14) arranged in a

row.

24. (Previously presented) Measuring device according to claim 32, characterized in

that the plug-and-socket panel (11) is mounted in such a manner that it can be displaced within a

receiving device (10) in at least one plane perpendicular to the direction of insertion of the

measuring-device modules (35, 36).

LAW OFFICES OF CHRISTENSEN O'CONNOR JOHNSON KINDNESSPLE 1420 Fifth Avenue

Suite 2800 Seattle, Washington 98101 206.682.8100

-2-

OK TO ENTER: /DL/ (05/27/2009)

25. (Previously presented) Measuring device according to claim 32, characterized in

that, in order to retain the measuring-device modules (35, 36), a rear cover (41) is provided for

the measuring-device housing, which cover (41) has at least one recess (42), through which

connections of the measuring-device modules (35, 36) orientated towards the rear of the device

housing are accessible.

26. (Previously presented) Measuring device according to claim 25, characterized in

that insertion elements (45) can be inserted into the rear cover of the measuring-device housing

(41) in order to cover cooling-air gaps between the measuring-device modules (35, 36) and/or

blank elements (37, 38).

27. (Previously presented) Measuring device according to claim 32, characterized in

that each measuring-device module (35, 36) is formed as a functional unit, and that data can be

transferred via a bus system either between various measuring-device modules (35, 36) or to the

integrated display device.

28. (Previously presented) Measuring device according to claim 27, characterized in

that the integrated display device is designed as an input/output device.

29. (Previously presented) Measuring device according to claim 27, characterized in

that at least one measuring-device module (35) is designed as a computer module for controlling

data transfer via the bus system.

30. (Previously presented) Measuring device according to claim 27, characterized in

that a plug-in power pack is provided, which is also connected to the plug-and-socket panel (11)

via an electrical plug-connection (13), wherein the power supply to the measuring-device

modules (35, 36) is provided via the bus system.

LAW OFFICES OF CHRISTENSEN O'CONNOR JOHNSON KINDNESSPILC 1420 Fifth Avenue Suite 2800

Suite 2800 Seattle, Washington 98101 206.682.8100

-3-

OK TO ENTER: /DL/ (05/27/2009)

31. (Canceled)

32. (Currently amended) A measuring device, comprising a device housing and a

plug-in measuring-device module, the device housing comprising a front side, a rear side, and an

interior, wherein the front side of the device housing comprises an integrated display device

affixed thereon, and the interior of the device housing is accessible from openings in the rear side

of the device housing sized and configured to accept one or more plug-in measuring-device

modules and[[,]] an aperture, adjacent the integrated display device on the front side of the

device housing, sized and configured to pass a first electrical connection formed on the plug-in

measuring-device module;

wherein the plug-in measuring-device module is inserted into the device housing from the

rear side and connected by a plug-and-socket panel to the integrated display device, the plug-in

measuring-device module comprising a body, a front side comprising a first electrical connection

projecting from the body, and a rear side comprising a second electrical connection, wherein the

first electrical connection and the second electrical connection are data input/output connections;

and

wherein the first electrical connection on the plug-in measuring-device module projects

through the aperture on the front side of the device housing to provide a measuring device with

data input/output connections to the plug-in measuring-device module accessible from the front

side of the device housing and the rear side of the device housing.

LAW OFFICES OF CHRISTENSEN O'CONNOR JOHNSON KINDNESSPLIC 1420 Fifth Avenue Suite 2800

Seattle, Washington 98101 206.682.8100